

# بررسی کیفیت ذکر منابع در مقالات پژوهشی مجلات علمی-پژوهشی در جمهوری اسلامی ایران

فریدون عزیزی<sup>\*</sup>، فربد رئیس زاده<sup>\*</sup>، شبnum زارعی<sup>\*</sup>، گلبرگ طریقت صابر<sup>\*</sup>، رضا گرزن<sup>\*</sup>

\* مرکز تحقیقات غدد درون ریز و متابولیسم، دانشگاه علوم پزشکی و خدمات بهداشتی-درمانی شهید بهشتی.

## خلاصه

سابقه و هدف: ذکر صحیح و دقیق منابع هر مقاله، علاوه بر آنکه امکان دسترسی سریع به اصل مقاله مورد نظر را فراهم می‌کند، نشان دهنده اعتبار علمی مجله و نویسنده‌گان مقاله است. بر آن شدید تا فراوانی اشتباهات موجود در قسمتهای مختلف ذکر منابع مقالات منتشره در مجلات علوم پزشکی ایران که دارای رتبه علمی-پژوهشی هستند، را بررسی کنیم.

**مواد و روشها:** با استفاده از جدوی اعداد تصادفی، تعدادی از مجلات مورد نظر انتخاب شدند. سپس با روش مشابهی، تعدادی از مقالات پژوهشی از میان آنها انتخاب و اصل متن مقالات از طریق کتابخانه مرکز خدد و متابولیسم نیز از طریق کتابخانه دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی بازیابی شد. اصل هر منبع در MEDLINE جستجو شد. با مقایسه اصل هر منبع با فرم چاپ شده آن در مقاله با توجه به آخرین نسخه منتشر شده بیانیه و نکوور، اشتباهات قسمتهای مختلف هر منبع تعیین و به دو گروه اصلی مازور و مینور تقسیم شد. یافته‌های مطالعه با استفاده از نرم‌افزار SPSS آرژایابی شد.

**یافته‌ها:** در ۷۶٪ منابع مورد بررسی اشتباه وجود داشت. ۴۲٪ آنها اشتباه مازور و ۵۶٪ مینور بود. ۵۴٪ مقالات در قسمت نویسنده‌گان مقاله، ۳۸٪ در قسمت عنوان مقاله، ۲۰٪ در قسمت عنوان مجله، ۱۰٪ در قسمت شماره جلد مجله، ۱۰٪ در قسمت شماره صفحات و ۳٪ در قسمت نقطه‌گذاری اشتباه داشتند.

**نتیجه‌گیری و توصیه‌ها:** با توجه به اختلاف چشمگیری که بین داده‌های بدست آمده از این مطالعه و سایر مطالعات دیگر کشورها دیده شد، به نظر می‌رسد عدم عدم تجانس زبان مادری و زبان علمی، در دسترس نبودن اصل منابع در ایران و عدم آگاهی نویسنده‌گان به اهمیت ذکر صحیح منابع از عوامل مؤثر در ایجاد این وضعیت باشد. توصیه می‌شود نویسنده‌گان و کادر ویراستاری مجلات، مستنولیت تضمین صحت منابع مقالات منتشر شده را بر عهده گیرند هر چند مستنولیت اولیه باید متوجه نویسنده‌گان مقالات باشد. ملزم ساختن نویسنده‌گان به ضمیمه کردن کمی صفحه اول مطالعات ارجاعی در قسمت منابع، علاوه بر ایجاد سهولت بیشتر و صرف زمان کمتر در بررسی توسط ویراستاران، باعث افزایش انگیزه نویسنده‌گان در انجام این مهم خواهد شد.

**واژگان کلیدی:** منابع، مقالات پژوهشی، مجلات.

## مقدمه

اهمیت جزئیات در این علم گسترده و حساس) از این امر مستثنی نیستند(۱).

در مطالعاتی که در سالهای گذشته بر روی صحت منابع مقالات منتشره در مجلات علوم پزشکی معتبر، در رشته‌های مختلف مانند بیهوشی(۲،۳)، جراحی عمومی(۴)، زنان و زایمان(۱)، رادیولوژی(۵) و دندانپزشکی(۶) در

در مطالعه هر مقاله، وجود منابع مناسب و صحیح نه تنها نشانگر اعتبار مقاله، تلاش نویسنده و پشتونه علمی مقاله می‌باشد، بلکه سبب می‌شود که خواننده بتواند به اطلاعات بیشتری در مورد آن مطلب دست یابد. در حقیقت وجود منابع درست در یک مقاله، یک جزء اساسی برقراری ارتباط در دنیای علم می‌باشد و مقالات پزشکی (به دلیل

نشریات پزشکی (ICMJE) تدوین شده است، به همراه مطالعات مشابه، مراجع اصلی تهیه دو پرسشنامه‌ای بود که از آنها برای جمع‌آوری داده‌های مورد نظر استفاده شد (فرم ۱ و فرم ۲).

با بررسی اصل مقالات، فرم ۱ برای همه مقالات انتخاب شده توسط همکاران طرح پر شد. فرم ۱ (فرم شناسنامه مقالات) از بخش‌های زیر تشکیل می‌شد:

کدمقاله، نام مجله، سال انتشار مقاله مورد نظر، کد پژوهشگر و اطلاعات کلی مقالات شامل نوع مقاله (بالینی، علوم پایه)، تعداد نویسنده‌گان، محل انجام تحقیق (نام شهر، نام سازمان متبع)، تعداد صفحات مقاله، رعایت ترتیب شماره‌گذاری منابع در متن مقاله و موارد عدم ارجاع به منابع در متن مقاله. قسمت دیگر فرم شماره ۱ شامل تعداد کل منابع مقاله مورد نظر، تعداد منابع فارسی (اعم از مقاله پژوهشی، کتاب یا گزارش) و تعداد منابع لاتین مقاله مربوطه (اعم از مقاله پژوهشی، کتاب یا گزارش) می‌شد.

پس از آن به هر یک از منابع لاتین (مقالات) یک کد سریال داده شد و اصل هر منبع در بانک الکترونیکی داده‌ها "مدلاین" (MEDLINE) متعلق به کتابخانه ملی پزشکی آمریکا (NLM) در سایت [www.ncbi.nlm.nih.gov](http://www.ncbi.nlm.nih.gov) توسط همکاران آموزش دیده طرح، جستجو شد. در صورت پیدا شدن اصل منبع در مدلاین، از آن پرینت گرفته می‌شد. در صورت عدم پیدا شدن اصل منبع، جستجو در مدلاین حداقل توسط دو نفر از دیگر همکاران طرح یا مجری طرح تکرار می‌شد.

پس از انطباق اصل هر منبع با فرم چاپ شده آن در مقاله مورد نظر، فرم شماره ۲ برای منبع مربوطه تکمیل می‌شد. مقالاتی که تنها حاوی منابع فارسی (اعم از مقاله پژوهشی، کتاب یا گزارش) یا منابع لاتین از نوع کتاب یا گزارش بودند، در این قسمت مطالعه وارد نشدند و فرم شماره ۲ برای آنها پر نشد. در صورت پیدا نشدن اصل منبع در مدلاین، در فرم شماره ۲، گزینه "در مدلاین یافت نشد" برای منبع مربوطه علامت زده می‌شد.

از طریق مطالعه بیانیه و نکور و بررسی مطالعات مشابه مطالعه ما در سایر کشورها، اشتباهاست گوناگونی که ممکن است در ذکر منابع مقالات روی دهد، تعیین شد. اشتباهاست قسمتهای مختلف هر منبع شامل نام نویسنده‌گان، عنوان

کشورهای مختلف نظیر آمریکا، انگلیس، استرالیا، کانادا و زلاندنو انجام شده است، مشخص شد که درصد بالایی از مقالات (در دامنه‌های معادل ۵۶٪-۸٪) (۴) دارای اشتباهاست مختلف (میور یا مازور) در قسمت‌های مختلف منابع منتشر شده هستند. به طوری که ۶٪ منابع مقالات قبل بازیابی نبود (۲) و در ۳۰-۱۵٪ موارد، اشتباهاست موجود در منابع، منابع از استفاده مناسب از آنها بوده است (۵).

از آنجاییکه تاکنون مطالعه مشابهی به منظور بررسی صحبت منابع مقالات مجلات علوم پزشکی ایران انجام نشده است، بر آن شدیدم تا میزان دقت (فراوانی اشتباه) در منابع مقالات منتشر شده در مجلات علوم پزشکی ایران را که به تایید کمیسیون نشریات وزارت بهداشت دارای رتبه علمی - پژوهشی شناخته شده‌اند، مطالعه کنیم و به بررسی میزان و نیز تعیین انواع این اشتباهاست پردازیم. به این امید که دقت نویسنده‌گان و ناشران محترم را به اشتباهاست احتمالی جلب کنیم.

## مواد و روشها

در این مطالعه، نشریات علوم پزشکی منتشر شده در طی سالهای ۷۹-۷۲ در جمهوری اسلامی ایران، که دارای رتبه علمی-پژوهشی، مصوب کمیسیون نشریات وزارت بهداشت بودند، مورد بررسی قرار گرفتند. از فهرست مجلات دارای رتبه علمی - پژوهشی با استفاده از جدول اعداد تصادفی، نمونه گیری تصادفی ساده به عمل آمد و ۵۲ شماره از این مجلات انتخاب شد. سپس طبق روش نمونه گیری تصادفی ساده و با استفاده از الگوی دیگری از جدول اعداد تصادفی، یک مقاله از هر شماره مجلات انتخاب شده، گزینش شد. بدین ترتیب ، ۵۲ مقاله پژوهشی انتخاب شد. سایر انواع مقالات موجود در نشریات علوم پزشکی کشور (شامل مقالات مژوئی، خبر، ...) از مطالعه حذف شدند. پس از تعیین کد اختصاصی برای هر مقاله، اصل متن مقالات از طریق کتابخانه مرکز تحقیقات غدد و دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی بازیابی شده و از صفحات حاوی منابع (انتهای مقالات) کپی گرفته شد.

آخرین نسخه منتشر شده بیانیه و نکور (Vancouver May ۲۰۰۰)، "شرایط یکسان مقالات ارائه شده به نشریات علوم پزشکی" که توسط انجمن بین‌المللی سردیران [www.SID.ir](http://www.SID.ir)

توصیفی (تعیین فراوانی)، بررسی همبستگی میان چندین متغیر فرم شماره ۱ و انجام تست Chi-Square برای تعیین ارتباط متغیرهای گسته بود.

### یافته‌ها

۵۰٪ مقالات مورد بررسی، در سال ۱۳۷۹ منتشر شده بودند، پس از آن به ترتیب، بیشترین درصد مقالات منتشره مربوط به سالهای ۱۳۷۶، ۱۳۷۸، ۱۳۷۴ (۱۴٪، ۱۴٪، ۱۱٪) بود. ۵۸٪ مقالات مورد بررسی، در زمینه علوم بالینی و ۴۲٪ آنها در زمینه علوم پایه بودند. محل انجام تحقیق در ۵۰٪ موارد، شهر تهران و در ۲۸٪ محل انجام تحقیق در مراکز دانشگاهی، ۱۳٪ در بخش بالینی و تنها ۶٪ آنها در مراکز تحقیقاتی سطح کشور انجام شده بود. در ۸۳٪ موارد، تعداد نویسنده‌گان مقاله حداقل سه نفر بود و تنها یک مورد، هشت نفر نویسنده داشت. در ۵۰٪ مقالات مورد بررسی، ترتیب ذکر منابع صحیح نبود و در ۴۸٪ مقالات عدم ارجاع به منبع در متن مشاهده شد. از ۵۰٪ منبع مورد بررسی، ۴۶٪ مورد (۹۲٪) در مدل‌لاین موجود بود. در ۷۶٪ منابع اشتباه وجود داشت. ۴۲٪ منابع دارای غلط مژور و ۶۹٪ دارای غلط مینور بودند. ۵۴٪ مقالات در قسمت نویسنده‌گان مقاله، ۳۸٪ در قسمت عنوان مقاله، ۲۰٪ در قسمت عنوان مجله، ۲٪ در قسمت سال مجله، ۶٪ در قسمت شماره جلد مجله، ۱۰٪ در قسمت شماره صفحات و ۳۳٪ در قسمت نقطه‌گذاری، غلط داشتند. (جداول ۱ و ۲)

جدول ۱- مشخصات کلی مقالات مورد بررسی

میانگین $\pm$ SD	حداکثر-حداقل	تعداد نویسنده‌گان مقاله
۲/۸±۱/۸	۱-۸	تعداد نویسنده‌گان مقاله
۵/۲±۲/۱	۲-۱۱	تعداد صفحات مقاله
۱/۷۵±۳/۳	۰-۱۵	تعداد کل منابع فارسی
۱۳/۶±۱۱/۵	۰-۵۲	تعداد کل منابع لاتین
۰/۷±۱/۷	۰-۷	تعداد منابع فارسی (مقاله)
۱۱/۱±۱۱/۲	۰-۴۹	تعداد منابع لاتین (مقاله)
۲/۹۶±۲/۴	۰-۱۰	تعداد منابع لاتین (کتاب)
۱/۱±۲/۵	۰-۱۵	تعداد منابع فارسی (کتاب)

مقاله، نام مجله، سال انتشار مجله، شماره جلد مجله، شماره صفحات و نقطه‌گذاری، به دو نوع غلطهای مژور و مینور تقسیم شدند. بنای این تقسیم بندی میزان اشکالی که اشتباهات ذکر منبع در بازیابی مقاله مورد نظر ایجاد می‌کنند، بود. در صورت وجود غلطهای مژور، بازیابی مقاله کاملاً دچار اشکال شده و این فرآیند با دشواری فراوان، اتلاف وقت و نیاز به تکرار مجدد جستجو (گاه چندین بار) همراه می‌شود.

غلطهای مینور که نشان‌دهنده بی‌دقیقی و سهل‌انگاری در رعایت اصول نگارش و احتمالاً عدم مراجعت به اصل مقالات هستند که در مواردی می‌توانند اشکال جزئی در مسیر بازیابی مقاله ایجاد کنند.

فرم شماره ۲ (فرم بررسی منابع) شامل کد مقاله، شماره منبع و کد پژوهشگر بود. در قسمت نویسنده‌گان، غلطهای مژور (شامل حذف، جابجایی یا غلط منجر به اشتباه و عدم ذکر نام نویسنده) و غلطهای مینور (شامل جابجایی اسمی نویسنده‌گان و تعداد نامناسب آنها، غلطهای نقطه‌گذاری، حذف، جابجایی یا غلط منجر به اشتباه) درج شده بود. اشتباهات عنوان مقاله به غلطهای مژور (عدم ذکر عنوان، عنوان ناکامل، حذف کلمه اصلی و کلمه اصلی متفاوت) و غلطهای مینور (غلط املایی، حذف کلمه فرعی، کلمه فرعی متفاوت) تقسیم می‌شد. در قسمت نام مجله، غلطهای مژور شامل نام غلط، عدم ذکر نام و غلطهای مینور شامل غلط املایی جزئی و نام ناکامل بود. در قسمت سال انتشار مجله، غلطهای مژور شامل نداشتن سال، سال اشتباه بود ولی غلط مینور تعریف نشد.

غلطهای قسمت شماره جلد مجله (نداشتن شماره، شماره اشتباه) نیز از نوع مژور محسوب شدند. غلطهای قسمت شماره صفحات، از غلطهای مژور ( فقط ذکر صفحه اول به صورت نادرست، عدم همپوشانی بین شماره صفحات و صفحه اول، عدم ذکر شماره) و غلطهای مینور ( فقط ذکر اصل منبع، عدم ذکر شماره) و غلطهای مینور ( فقط ذکر درست صفحه اول، وجود همپوشانی میان شماره صفحات و اصل منبع) تشکیل می‌شد. در انتهای غلطهای نقطه‌گذاری مورد بررسی قرار می‌گرفت.

پس ازجمع آوری داده‌ها، یافته‌های فرم ۱ و ۲ وارد نرم افزار SPSS شد و با این نرم افزار آماری مورد تحلیل و آنالیز قرار گرفت. آنالیزهای انجام شده شامل تحلیل‌های

مجله و ۱۹٪ مربوط به عدم ذکر نام مجله می‌شد. ۷۳٪ غلطهای مینور، مربوط به نام ناکامل و ۳۲٪ آن مربوط به غلطهای املایی جزئی در نام مجله می‌شد.

در قسمت سال مجله، ۱۸٪ اشکالات (۲ مورد) مربوط به عدم ذکر سال و ۸۲٪ مربوط به ذکر اشتباه سال بود. در قسمت شماره جلد مجله، ۳۱٪ (۸ مورد) مربوط به عدم ذکر شماره جلد و ۶۹٪ (۱۸ مورد) مربوط به نادرست بودن شماره جلد مجله بود.

در قسمت صفحات منبع، ۴٪ مقالات، غلط مژوز و ۶٪ آنها غلط مینور داشتند که از بین غلطهای مژوز، ۱۷٪ مربوط به ذکر تنها صفحه اول (نادرست)، ۶۵٪ مربوط به عدم همپوشانی بین صفحات ذکر شده و اصل مقاله و ۱۸٪ مربوط به عدم ذکر هر نوع شماره‌ای بود. از میان غلطهای مینور، در ۲۹٪ موارد، تنها صفحه اول (درست) ذکر شده بود و در ۶۴٪ موارد، همپوشانی بین صفحات ذکر شده و اصل مقاله وجود داشت.

میزان غلطهای نقطه گذاری در کل منابع ۳۳٪ بود. برای بررسی رابطه میان مشخصه‌های مختلف مقالات با یکدیگر، تست همبستگی پیرسون انجام گرفت که نتایج آن به شرح زیر است:

میان تعداد صفحات هر مقاله با تعداد کل منابع ( $r=0.01$ ,  $p<0.01$ )، تعداد کل منابع لاتین ( $r=0.32$ ,  $p<0.01$ ) و تعداد منابع لاتین (مقاله) ( $r=0.33$ ,  $p<0.01$ ), همبستگی مثبت معنی دار وجود داشت. میان تعداد منابع فارسی با تعداد کل منابع لاتین ( $r=-0.37$ ,  $p<0.01$ )، و تعداد منابع لاتین (مقاله) ( $r=-0.341$ ,  $p<0.05$ ), همبستگی منفی معنی دار وجود داشت. تعداد منابع فارسی با تعداد منابع فارسی (مقاله) ( $r=0.670$ ,  $p<0.001$ )، و تعداد منابع فارسی (کتاب) ( $r=0.86$ ,  $p<0.001$ )، همبستگی مثبت معنی دار داشت. تعداد منابع فارسی (کتاب) با تعداد منابع لاتین (مقاله) همبستگی منفی معنی دار ( $r=-0.33$ ,  $p<0.05$ ) داشت. برای تعیین رابطه دو متغیر گستته غلطهای نقطه گذاری در قسمت نویسندهای منبع تست Chi Square انجام شد که طبق آن ۲۲٪ منابع دارای غلطهای نقطه گذاری در سایر قسمتها، در قسمت نویسندهای کان هم دارای غلط نقطه گذاری

نوع	تعداد	جدول ۲- نوع و تعداد منابع مورد بررسی
تعداد کل منابع مورد بررسی	۷۳۳	
تعداد منابع لاتین	۶۴۲	
مقاله	۵۰۷	
موجود در مدلاین	۴۶۸	
غیرموجود در مدلاین	۳۹	
کتاب	۱۳۵	
تعداد منابع فارسی	۹۱	
مقاله	۳۶	
کتاب	۵۵	

در قسمت نویسندهای کان مقالات، یک یا بیش از بک غلط مژوز داشتند که از این تعداد، ۶۲٪ مربوط به حذف، جابجایی یا غلط منجر به اشتباه و باقی موارد مربوط به عدم ذکر نام نویسندهای کان می‌شد. نام نویسندهای کان در ۵ مورد ذکر نشده بود. تنها یک منبع دارای ۵ غلط مژوز بود و موردی با بیش از ۵ غلط مژوز دیده نشد. در ۴۲٪ مقالات، یک یا بیش از یک غلط مینور وجود داشت که از این تعداد، ۴۰٪ مربوط به تعداد نامناسب اسامی، ۳۲٪ مربوط به حذف، جابجایی یا غلط غیر منجر به اشتباه، ۱۶٪ مربوط به غلطهای نقطه گذاری و ۵٪ مربوط به جابجایی اسامی بود. تنها یک منبع دارای ۴ غلط مینور بود و موردی با بیش از ۴ غلط مینور دیده نشد.

در قسمت عنوان مقاله، ۳۰٪ مقالات دارای یک تا چهار غلط مینور بودند که از این تعداد، ۶۵٪ مربوط به غلط املایی در عنوان مقاله می‌شد. ۴ منبع (۱٪ کل منابع) دارای ۳ غلط املایی (بیشترین تعداد غلط املایی) بودند. حذف کلمه فرعی و کلمه فرعی متفاوت به ترتیب ۱۲٪ و ۶٪ موارد غلط مینور را شامل می‌شدند. ۱۴٪ اشتباهات در عنوان مقالات را غلطهای مژوز (یک تا دو غلط) تشکیل می‌دادند، که از این تعداد، عدم ذکر عنوان مقاله در هیچ یک از منابع مشاهده نشد. عنوان ناکامل ۶٪ موارد غلط مژوز و حذف کلمه اصلی ۲۱٪ موارد غلط مژوز را شامل می‌شدند. کلمه اصلی متفاوت در عنوان مقاله، در ۳۱ منبع دیده شد که در نیمی از آنها دو کلمه اصلی متفاوت وجود داشت و در مجموع ۶۴٪ موارد غلط مژوز در عنوان مقاله را در بر می‌گرفت.

در قسمت نام مجله، ۳٪ مقالات غلط مژوز و ۱۶٪ آنها غلط مینور داشتند که ۸۱٪ غلطهای مژوز مربوط به نام غلط

## بحث

با توجه به اطلاعات بدست آمده از این بررسی، ۷۶٪ کل منابع دارای غلط (ماژور یا مینور) بودند که میزان غلط ماژور در کل منابع، ۴۲٪ و میزان غلط مینور ۶۹٪ بود. این ارقام در مقایسه با اعداد بدست آمده از سایر بررسی های مشابه، بسیار بالاتر است. چنانکه در یک بررسی که بر روی ۱۲ مجله پزشکی آمریکا انجام شده بود، میزان کل غلط در منابع این مجلات بین ۸ تا ۵۲ درصد (میزان غلط ماژور ۷٪ و میزان غلط مینور ۲۱٪) گزارش شده بود.<sup>(۸)</sup>

در چهار بررسی دیگر که در سالهای ۱۹۸۹، ۱۹۹۳، ۱۹۹۴ و ۱۹۹۷ بر روی متون منتشر شده در مجلات پزشکی و دندانپزشکی آمریکا صورت گرفته بود، میزان غلط کل ۵۰٪-۵۷٪-۶۰٪-۶۷٪ بود، میزان غلط ماژور ۱۵٪-۲۳٪ و میزان غلط مینور ۳۵٪-۴۷٪-۵۳٪-۶۷٪ گزارش شد.<sup>(۸)</sup> در بررسی دیگری که در سال ۱۹۹۷ بر روی مجلات جراحی نیوزلند و استرالیا، انجام شده بود، ۶۰٪ مقالات در قسمتهای مختلف (۸٪-۲۸٪) در یک قسمت، ۱۵٪ در دو قسمت، ۴٪ در سه قسمت و ۱٪ در چهار قسمت منبع) غلط داشتند.

اختلاف چشمگیری بین داده های بدست آمده از بررسی ما و بررسی های انجام شده در سایر کشورها وجود دارد. به نظر می رسد عدم تجانس زبان مادری (فارسی) و زبان علمی (انگلیسی) که باعث عدم توجه کافی به قسمت انگلیسی مقالات (بخش منابع) می شود، یکی از عوامل موثر باشد. در دسترس نبودن اصل منابع نیز سبب می شود که نویسنده مقاله بدون مراجعه به اصل منبع، منع مربوطه را در لیست منابع مقاله خود قرار دهد و علاوه بر ایجاد اشتباه در ذکر منبع، خطأ در نقل قول نیز ممکن است ایجاد شود. از سوی دیگر، عدم آگاهی نویسنده از اهمیت واقعی ذکر صحیح مشخصات منابع و عواقب ناشی از ذکر غیرصحیح آنها، از دلایل ایجاد این اختلاف چشمگیر به شمار می رود.

دلایل متعددی برای اهمیت صحیح بودن ذکر مشخصات منابع در متون پزشکی ذکر شده است. قرار گرفتن اطلاعات مفید مرتبط با مطالعه مورد نظر در اختیار خواننده، بهبود کیفیت مجله<sup>(۲)</sup>، افزایش اعتبار نویسندها و مجله<sup>(۱)</sup>، دسترسی سریع و راحت به مقاله<sup>(۱)</sup> و نقش محوری در انتشار یافته های علمی<sup>(۱)</sup>، چند نمونه از این دلایل است و

بودند ولی این میزان در مورد منابعی که در سایر قسمتها غلط نقطه گذاری نداشتند، ۲٪ بود.<sup>(۱)</sup> (جدول ۳)

جدول ۳- میزان اشتباهات در هر یک از قسمتهای منابع

نوع	تعداد	نویسندها مقاله
دارای غلط *	۲۵۳(٪۵۴)	دارای غلط
دارای غلط ماژور	۱۳۰(٪۵۱)	دارای غلط ماژور
دارای غلط مینور	۱۹۴(٪۷۷)	دارای غلط مینور
بدون غلط	۲۱۵(٪۴۶)	بدون غلط
عنوان مقاله		
دارای غلط *	۱۷۹(٪۴۸)	دارای غلط
غلط ماژور	۶۴(٪۱۶)	غلط ماژور
غلط مینور	۱۳۵(٪۳۵)	غلط مینور
بدون غلط	۲۸۹(٪۶۲)	بدون غلط
نام مجله		
دارای غلط	۹۳(٪۲۰)	دارای غلط
غلط ماژور	۱۶(٪۱۷)	غلط ماژور
غلط مینور	۷۷(٪۸۳)	غلط مینور
بدون غلط	۳۷۵(٪۸۰)	بدون غلط
سال مجله		
دارای غلط	۱۱(٪۲۴)	دارای غلط
عدم ذکر سال	۲(٪۰۴)	عدم ذکر سال
ذکر اشتباه سال	۹(٪۲)	ذکر اشتباه سال
بدون غلط	۴۵۷(٪۹۷۶)	بدون غلط
شماره جلد مجله		
دارای غلط	۲۶(٪۶)	دارای غلط
بدون ذکر شماره جلد	۸(٪۲)	بدون ذکر شماره جلد
شماره جلد غلط	۱۸(٪۴)	شماره جلد غلط
بدون غلط	۴۴۲(٪۹۴)	بدون غلط
شماره صفحات		
دارای غلط	۴۵(٪۱۰)	دارای غلط
غلط ماژور	۱۷(٪۴)	غلط ماژور
غلط مینور	۲۸(٪۶)	غلط مینور
بدون غلط	۴۲۳(٪۹۰)	بدون غلط
نقطه گذاری		
دارای غلط	۱۵۴(٪۳۳)	دارای غلط
بدون غلط	۲۹۵(٪۶۳)	بدون غلط
نامشخص	۱۹(٪۴)	نامشخص

\* در این قسمت ها، بین غلط های ماژور و مینور، همیوشانی وجود دارد.

فراموش گردد. از آنجا که بررسی صحت منابع همه مقالات فرستاده شده برای مجلات پزشکی بسیار وقت گیر، هزینه بر و غیرعملی است<sup>(۴، ۵)</sup> باید به فکر روکردهای کاربردی برای کاهش میزان میزان انواع اشتباهات در منابع مقالات بود.

یک روش پیشنهادی در سایر مطالعات مشابه در دیگر کشورها، ملزم ساختن نویسنده‌گان به ضمیمه کردن کپی صفحه اول مقالاتی است که در قسمت منابع آورده می‌شود<sup>(۱، ۱۰)</sup>. با استفاده از این روش، از یک سو ویراستاران می‌توانند با سهولت بیشتر و صرف زمان کمتر، صحت منابع را بررسی کنند و از سوی دیگر، نویسنده‌گان انگیزه بیشتری برای بازبینی مجدد منابع و کاهش خطاهای احتمالی پیدا خواهند کرد<sup>(۱)</sup>. در صورت فراهم نبودن اصل مقالات، ویراستاران نیز می‌توانند با انتخاب یک نمونه تصادفی یا ۱۰٪ از منابع مقاله فرستاده شده به مجله و بررسی صحت آنها در مدلاین، در صورت پیدا کردن هر گونه اشتباهی در مشخصات منابع، مقاله را برای بررسی و اصلاح به نویسنده بازگردانند<sup>(۱۰، ۱، ۴، ۶)</sup>. به نظر می‌رسد با توجه به عدم دسترسی به اصل همه مقالات پزشکی در ایران، روش دوم پیشنهاد مناسب‌تری به عنوان اولین گام برای بهبود کیفیت نگارش منابع در مجلات علوم پزشکی کشور باشد.

به طور خلاصه، در این مطالعه با بررسی ۷۳۳ منبع مجلات علمی - پژوهشی علوم پزشکی ایران مشاهده کردیم که درصد بالایی از منابع دارای اشتباه هستند، بنابراین توصیه می‌کنیم که نویسنده‌گان مقالات علمی و سردبیران و ویراستاران نشریات با بازبینی و کنترل منابع، تلاش بیشتری در راستای تضمین کیفیت و صحت آنها کنند.

## REFERENCES

- 1- Roach VJ, Lau TK, Kee WD. The quality of citations in major international obstetrics and gynecology journals. *Am J Obstet Gynecol* 1997; 177:973-5.
- 2- Asano M, Mikawa K, Nishina K, et al. Improvement of the accuracy of references in the Canadian journal of Anaesthesia. *Can J Anaesth* 1995;42:370-2.
- 3- Asano M, Mikawa K, Nishina K, et al. The accuracy of references in Anaesthesia. *Anaesthesia* 1995;50:1080-2.
- 4- Ngan Kee WD, Roach VJ, Lau TK. How accurate are references in the Australian and New Zealand journal of surgery? *Aust NZ J Surg* 1997;67:417-9.
- 5- Hansen ME, McIntire DD. References citation in radiology : accuracy and appropriateness of use in two major journals. *AJR* 1994;163:719-23.

بر عکس، عدم ذکر صحیح مشخصات منابع، به ویژه وجود غلط‌های مازور، مشکلات فراوانی در دسترسی به اطلاعات ایجاد می‌کند<sup>(۱)</sup>. اشتباهاتی نظیر ذکر نادرست سال انتشار و شماره نادرست جلد مجله بسیار مشکل آفرین هستند. در مقابل اشکالات موجود در عنوان و نام نویسنده اهمیت کمتری دارد ولی وجود آنها نیز، از اعتبار مجله و مقاله می‌کاهد<sup>(۴)</sup>. Brackstone Rudolph در بیان اهمیت این موضوع می‌گویند: "فراوانی اشکالات موجود در ذکر صحیح مشخصات منابع، معمولاً توجه اعضای هیات علمی و دانشجویان را کمتر جلب می‌کند تا زمانی که خود آنها در برخورد با یک منبع اشتباه دچار مشکل شوند"<sup>(۸)</sup>. با وجود آنکه بیشتر محققین، به این امر واقفند که ذکر ناصحیح مشخصات منابع یک مقاله، نشان‌دهنده بی‌توجهی نویسنده بوده و مانع بازیابی اطلاعات می‌شود، لکن به سایر عواقب ذکر ناصحیح مشخصات منابع آگاه نیستند<sup>(۸)</sup>.

به نظر می‌رسد که کادر ویراستاری مجلات علوم پزشکی، مسئولیت صحت منابع مقالات منتشر شده را برعهده دارند، ولی در عمل بسیاری از آنها در این امر موفق نیستند<sup>(۲، ۳)</sup>. نویسنده‌گان و ویراستاران و مرورکننده‌گان مقالات باید همگی این وظیفه را پذیرند<sup>(۴، ۵)</sup>، گرچه مسئولیت اولیه باید متوجه نویسنده‌گان مقاله باشد<sup>(۴، ۶)</sup>، تا میزان اشتباهات موجود در بدو ارایه مقاله به مجلات، تا حد امکان کاهش یابد<sup>(۴)</sup>. بهتر است نویسنده‌گان از ذکر منابع بدون مطالعه اصل مقاله و صرفاً کپی کردن آن از قسمت منابع مقالات دیگر پژوهشگران یا تنها مطالعه خلاصه مقاله خودداری کنند<sup>(۹)</sup> و این وظیفه را به افراد دیگر واگذار نکنند. در این میان، نقش ویراستاران در تضمین صحت منابع<sup>(۴، ۵)</sup> و لزوم روش‌تر شدن نقش آنان<sup>(۸)</sup> در انجام این مسئولیت نباید

- 6- Doms CA. A survey of reference accuracy in five national dental journals. *J Dent Res* 1989;68:442-4.

7- International Committee of Medical Journals Editors. Uniform Requirements for Manuscripts submitted to Biomedical Journals. *Ann Intern Med* 1997;126:36-47.

8- Taylor MK. The practical effects of errors in reference lists in nursing research journals. *Nurs Res* 1998;47:300-3.

9- Evans JT, Nadjari HI, Burchell SA. Quotational and reference accuracy in surgical journals. A continuing peer review problem. *JAMA* 1990;263:1353-4.

10- Lee SY, Lee JS. A survey of reference accuracy in two Asian dermatologic journals. *Int J Dermatol* 1999;38:357-60.